č. k. 1921/2023-410-2305/2023/HU Martin, 13.11.2023

ROZHODNUTIE

Regionálna veterinárna a potravinová správa Martin (ďalej „RVPS Martin“) ako správny orgán príslušný podľa § 21 ods. 1 písm. d) a § 23 ods. 6 zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v platnom znení (ďalej len „zákon o potravinách“) a podľa § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) takto

rozhodla:

Účastník konania: **TEDi Betriebs s.r.o., Cesta na Senec 2/A, 821 04 Bratislava - mestská časť Ružinov**

IČO**: 46919872**

prevádzkareň: **Predajňa TEDi, OC Campo di Martin, Jilemnického 63/A, 036 01 Martin**

1)
Porušil povinnosť podľa **§ 9 ods. (1) zákona o potravinách,** podľa ktorého: *„Ten, kto vyrába potraviny, manipuluje s nimi alebo ich umiestňuje na trh, je povinný ich označiť v kodifikovanej podobe štátneho jazyka údajmi podľa osobitného predpisu.[9)]*“ a to tým, že dňa 07.11.2022 v čase úradnej kontroly potravín o 15:05-18:00 hod. bol zistený nasledovný skutkový stav:

- V čase cielenej úradnej kontroly potravín bol identifikovaný výrobok bez označenia v kodifikovanej podobe štátneho jazyka. A to výrobok Cry Babies, Magic Tears, Candy lipstick, DMT 18/04/2024-QXLS52, hmotnosť 5g. Distribútor: TEDi poslovanje d.o.o. Avenija Veceslava, Holjevca 40, HR-10010 Zagreb. Cena za 1 ks/1,75€. Označenie na kartónovej krabici bolo v jazyku (ES), (PT), (EN), (FR), (DE),(IT), (EL), (DA/DK), (SV/SE), (FI),(SL),(HR), (SR), (PL), Označenie s Slovenskom jazyku chýbalo. V ponuke predaja sa nachádzalo 30ks x 5g predmetného výrobku. Na výrobku sa nachádzal doznačovací papierik, ale ani na tomto papieriku sa nenachádzalo označenie v Slovenskom jazyku.

Uvedeným konaním naplnil všetky znaky skutkovej podstaty iného správneho deliktu podľa **§ 28 ods. (2) písm. f) zákona o potravinách.**

2)
Ďalej porušil povinnosť podľa **§ 9 ods. (1) zákona o potravinách,** podľa ktorého: *„Ten, kto vyrába potraviny, manipuluje s nimi alebo ich umiestňuje na trh, je povinný ich označiť v kodifikovanej podobe štátneho jazyka údajmi podľa osobitného predpisu.[9)]*“, a zároveň nedodržaním požiadaviek upravených v **Nariadení (EÚ) č. 1169/2011 Európskeho parlamentu a Rady** o poskytovaní informácií o potravinách spotrebiteľom, **KAPITOLA IV,**

Záturčianska 1, 036 01 Martin, č.t.: 043/4221481, e-mail: Sekretariat.MT@svps.sk; IČO: 36144878

Oddiel 1, Článok 9, ods. (1) písm. a) podľa ktorého: *„Zoznam povinných údajov. 1. V súlade s článkami 10 až 35 a okrem výnimiek obsiahnutých v tejto kapitole je povinné uvádzať tieto údaje: a) názov potraviny;“*
a to tým, že dňa 07.11.2022 v čase úradnej kontroly potravín o 15:05-18:00 hod. bol zistený nasledovný skutkový stav:

- ďalej sa v ponuke predaja nachádzal výrobok Adiva Thanks, High class, DMT: 13.11.2023, hmotnosť 220g, šarža: L.19, Distribútor: TEDi poslovanje d.o.o. Avenija Veceslava, Holjevca 40, HR-10010 Zagreb v označení výrobku chýbal názov potraviny. Na obale bolo uvedené zloženie výrobku, netto množstvo potraviny, dátum minimálnej trvanlivosti, názov potraviny chýbal. V celkovom množstve 3ks, v cene 2,55€/1ks.

Uvedeným konaním naplnil všetky znaky skutkovej podstaty iného správneho deliktu podľa **§ 28 ods. (2) písm. f) zákona o potravinách.**

Za to sa mu **podľa § 28 ods. (2) písm. f) zákona o potravinách**

ukladá

pokuta vo výške 200,- €, slovom dvesto eur.

Uloženú pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia na príjmový účet RVPS Martin, vedený v Štátnej pokladnici Bratislava, číslo účtu 7000074757/8180, IBAN: SK6381800000007000074757, BIC kód banky SPSRSKBAX. Pri platbe uvádzajte variabilný symbol 23052023.

O d ô v o d n e n i e :

Inšpektori orgánu úradnej kontroly potravín RVPS Martin vykonali dňa 07.11.2022 u účastníka konania- prevádzkovateľa potravinárskeho podniku: TEDi Betriebs s.r.o., Cesta na Senec 2/A, 821 04 Bratislava - mestská časť Ružinov, IČO: 46919872, prevádzkareň: Predajňa TEDi, OC Campo di Martin, Jilemnického 63/A, 036 01 Martin (ďalej len „prevádzkovateľ“) cielenú úradnú kontrolu zameranú na kontrolu dodržiavania potravinového práva, a to ma kontrolu: Doklady o pôvode tovaru, dokumentáciu súvisiacu s činnosťou predajne, hygienu predaja, skladovania a manipulácie, dodržiavanie teplotných požiadaviek, dátumy spotreby a dátumy minimálnej trvanlivosti, označovanie potravín, nakladanie s vedľajšími živočíšnymi produktmi (VŽP).

Z výsledku úradnej kontroly bol vypracovaný úradný záznam: Záznam o úradnej kontrole potravín č. MT/2022/IB,VM/220 zo dňa 07.11.2022.
V čase kontroly bola vyhotovená fotodokumentácia zistených skutočností a boli zistené nasledovné nedostatky:

1)
Kontrolou označovania výrobkov dňa 07.11.2022 v čase od 15.05-18:00 hod. bol zistený nasledovný skutkový stav:
- V čase cielenej úradnej kontroly potravín bol identifikovaný výrobok bez označenia v kodifikovanej podobe štátneho jazyka. A to výrobok Cry Babies, Magic Tears, Candy lipstick,

Záturčianska 1, 036 01 Martin, č.t.: 043/4221481, 043/4277648, e-mail: Sekretariat.MT@svps.sk; IČO: 36144878

DMT 18/04/2024-QXLS52, hmotnosť 5g. Distribútor: TEDi poslovanje d.o.o. Avenija Veceslava, Holjevca 40, HR-10010 Zagreb. Cena za 1 ks/1,75€. Označenie na kartónovej krabici bolo v jazyku (ES), (PT), (EN), (FR), (DE),(IT), (EL), (DA/DK), (SV/SE), (FI),(SL),(HR), (SR), (PL), Označenie s Slovenskom jazyku chýbalo. V ponuke predaja sa nachádzalo 30ks x 5g predmetného výrobku. Na výrobku sa nachádza doznačovací papierik, ale ani na tomto papieriku sa nenachádzalo označenie v Slovenskom jazyku.
Uvedeným konaním došlo k porušeniu ustanovenia podľa **§3 ods. (3) zákona o potravinách** podľa ktorého: **§ 9 ods. (1) zákona o potravinách,** podľa ktorého: *„Ten, kto vyrába potraviny, manipuluje s nimi alebo ich umiestňuje na trh, je povinný ich označiť v kodifikovanej podobe štátneho jazyka údajmi podľa osobitného predpisu.9)*“

- ďalej sa v ponuke predaja nachádzal výrobok Adiva Thanks, High class, DMT: 13.11.2023, hmotnosť 220g, šarža: L.19, Distribútor: TEDi poslovanje d.o.o. Avenija Veceslava, Holjevca 40, HR-10010 Zagreb v označení výrobku chýbal názov potraviny. Na obale bolo uvedené zloženie výrobku, netto množstvo potraviny, dátum minimálnej trvanlivosti, názov potraviny chýbal. V celkovom množstve 3ks, v cene 2,55€/1ks.
Uvedeným konaním došlo k porušeniu ustanovenia podľa v **§ 9 ods. (1) zákona o potravinách,** podľa ktorého: *„Ten, kto vyrába potraviny, manipuluje s nimi alebo ich umiestňuje na trh, je povinný ich označiť v kodifikovanej podobe štátneho jazyka údajmi podľa osobitného predpisu.9)*“, a zároveň nedodržaním požiadaviek upravených v **Nariadení (EÚ) č. 1169/2011 Európskeho parlamentu a Rady** o poskytovaní informácií o potravinách spotrebiteľom, **KAPITOLA IV, Oddiel 1, Článok 9, ods. (1) písm. a)** podľa ktorého: *„Zoznam povinných údajov. 1. V súlade s článkami 10 až 35 a okrem výnimiek obsiahnutých v tejto kapitole je povinné uvádzať tieto údaje: a) názov potraviny;“*

Na základe skutočností zistených úradnou kontrolou potravín dňa 17.01.2023 inšpektori orgánu úradnej kontroly potravín ŠVPS SR, oprávnení podľa § 20 ods. 9) zákona o potravinách, uložili kontrolovanému subjektu opatrenia na mieste:

1. Zákaz uvádzať na trh potravinu Cry Babies, Magic Tears, Candy lipstick, DMT 18/04/2024-QXLS52, o hmotnosti 5g. Distribútor: TEDi poslovanje d.o.o. Avenija Veceslava, Holjevca 40, HR-10010 Zagreb do doby doznačenia v kodifikovanej podobe slovenského jazyka.
Termín: 18.11.2022

2. Zákaz uvádzať na trh výrobok Adiva Thanks, High class, DMT: 13.11.2023 220g, šarža: L.19, Distribútor: TEDi poslovanje d.o.o. Avenija Veceslava, Holjevca 40, HR-10010 Zagreb, do doby doznačenia všetkých povinných údajov.
Termín: 18.11.2022

Zodpovedná za uložené opatrenie p. xxx xxxx, zástupkyňa vedúcej predajne

Z výsledku úradnej kontroly potravín bol vypracovaný Záznam o úradnej kontrole potravín č. MT/2022/IB,VM/220 zo dňa 07.11.2022. Počas kontroly bola vyhotovená fotodokumentácia zistených skutočností. Prítomná zodpovedná osoba – p. xxx xxx, zástupkyňa vedúcej predajne, bola oboznámená s možnosťou vyjadriť sa do záznamu o úradnej kontrole potravín, túto možnosť využila, do Záznamu o úradnej kontrole potravín č. MT/2022/IB,VM/220 zo

Záturčianska 1, 036 01 Martin, č.t.: 043/4221481, 043/4277648, e-mail: Sekretariat.MT@svps.sk; IČO: 36144878

dňa 07.11.2022 uviedla: *„O výsledku kontroli budem informovať nadriadených"* a záznam podpísala.
Prítomná zodpovedná osoba – p. xxx xxx, zástupkyňa vedúcej predajne, bola oboznámená s možnosťou vyjadriť do záznamu o úradnej kontrole potravín námietky k uloženým opatreniam, túto možnosť využila a do Záznamu o úradnej kontrole potravín č. MT/2022/IB,VM/220 zo dňa 07.11.2022 uviedla: *„Námietky nemám"* a záznam podpísala.

Inšpektori RVPS Martin vykonali dňa 17.01.2023 u prevádzkovateľa dodatočnú úradnú kontrolu potravín zameranú na overenie splnenia opatrení uložených pri úradnej kontrole vykonanej v kontrolovanom subjekte dňa 07.11.2022, ako sú uložené v Zázname o úradnej kontrole potravín č. MT/2022/IB,VM/220. V čase dodatočnej úradnej kontrole potravín boli opatrenia č. 1 až 2 vyhodnotené ako splnené. Z výsledku dodatočnej úradnej kontroly bol vypracovaný Záznam o dodatočnej úradnej kontrole č. MT/2022/IB,VM/220/2023/DUKP/IB,ZJ/06 zo dňa 17.01.2023.

RVPS Martin zaslala účastníkovi konania upovedomenie o začatí správneho konania vo veci zistených porušení zákona NR SR č.152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov alebo predpisov vydaných na jeho vykonanie, v ktorom účastníka konania vyzvala, aby sa pred vydaním rozhodnutia vyjadril k podkladu i k spôsobu jeho zistenia prípadne navrhol jeho doplnenie v lehote 10 dní.
Upovedomenie o začatí správneho konania č. 1921/2023-410-2141/2023/HU zo dňa 17.10.2023 bolo účastníkovi konania doručené dňa 27.10.2023

Účastník konania prostredníctvom splnomocnenca Advokátska kancelária xxxx xxxx. sa v lehote určenej správnym orgánom **vyjadril** k podkladu rozhodnutia nasledovne:

„I.

Vážená Regionálna veterinárna a potravinová správa Martin,

v právnej veci záznamu o úradnej kontrole potravín RVPS Martin zo dňa 7.11.2022 a zo dňa 17.1.2023 (ďalej len „záznam“) a upovedomenia o začatí správneho konania zo dňa 17.10.2023, vydaného pod ev. č. 1921/2023-410-2141/2023/HU (ďalej len „upovedomenie“), ktorým RVPS Martin voči obchodnej spoločnosti TEDi Betriebs s.r.o., so sídlom Cesta na Senec 2/A, 821 04 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 46 929 872, zapísanej v obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel Sro, vl. č. 85800/B (ďalej len „obchodná spoločnosť TEDi Betriebs“) ***vykonala úradnú kontrolu potravín podľa zákona č. 152/1995 Z.z. o potravinách v znení neskorších právnych predpisov, na základe ktorej bolo zistené tvrdené porušenie povinností stanovených predpismi uvedených v § 28 ods. 2 písm. f) zákona č. 152/1995 Z.z. potravinách v platnom znení*** *(ďalej len „zákon“)*

týmto oznamujeme RVPS Trebišov, že naša ***Advokátska kancelária xxxx xxxx****., so sídlom xxxxx , prevzala v tejto právnej veci právne zastúpenie nášho klienta - obchodnej spoločnosti TEDi Betriebs.*

Naša advokátska kancelária xxxx xxxx. v mene nášho klienta - obchodnej spoločnosti TEDi Betriebs ***predkladá vyjadrenie k skutočnostiam, ktoré sú obsahom záznamu o úradnej kontrole potravín zo dňa 17.11.2022 a zo dňa 17.1.2023 vykonanou RVPS Martin v tejto právnej veci, a ktoré sú obsahom upovedomenia o začatí správneho konania zo dňa 17.10.2023 pod ev. č. 1921/2023-410-2141/2023/HU.***

II.

Záturčianska 1, 036 01 Martin, č.t.: 043/4221481, 043/4277648, e-mail: Sekretariat.MT@svps.sk; IČO: 36144878

RVPS Martin vykonal kontrolu v prevádzke nášho klienta - obchodnej spoločnosti TEDi Betriebs nachádzajúcej sa na adrese Predajňa TEDi, OC Campo di Martin, Jilemnického 63/A, 036 01 Martin.

Kontrola bola zameraná na viacero povinností vyplývajúcich z právnych predpisov, pričom RVPS Martin vydal záznam o úradnej kontrole zo dňa 17.11.2022 a zo dňa 17.1.2023 (ďalej len „záznam"). Kontrola bola zameraná na plnenie povinností v zmysle NR SR č. 152/1995 Z.z. o potravinách v znení neskorších právnych predpisov.

Podľa tvrdenia RVPS Martin sa náš klient - obchodná spoločnosť TEDi Betriebs mala dopustiť porušenia ustanovení zákona NR SR č. 152/1995 Z.z. o potravinách v znení neskorších právnych predpisov tým, ako vyplýva z upovedomenia:

- neoznačenie tovaru v kodifikovanej podobe štátneho jazyka:

- *V čase cielenej úradnej kontroly potravín bol identifikovaný výrobok bez označenia v kodifikovanej podobe štátneho jazyka. A to výrobok Cry Babies, Mágie Tears, Candy lipstick, DMT 18/04/2024- QXLS52, hmotnosť 5g. Distribútor: TEDi poslovanje d.o.o. Avenija Veceslava, Holjevca 40, HR-10010 Zagreb. Cena za 1 ks/1,75 €. Označenie na kartónovej krabici bolo v jazyku (ES), (PT), (EN), (FR), (DE),(IT), (EL), (DA/DK), (SV/SE), (FI),(SL),(HR), (SR), (PL), Označenie s Slovenskom jazyku chýbalo. I/ ponuke predaja sa nachádzalo 30ks x 5g predmetného výrobku. Na výrobku sa nachádza doznačovací papierik, ale ani na tomto papieriku sa nenachádza označenie v Slovenskom jazyku.*
- *Ďalej sa v ponuke predaja nachádzal výrobok Adiva Thanks, High class, DMT: 13.11.2023, hmotnosť 220g, šarža: L. 19, Distribútor: TEDi poslovanje d.o.o. Avenija Veceslava, Holjevca 40, HR-10010 Zagreb v označení výrobku chýbal názov potraviny. Na obale bolo uvedené zloženie výrobku, netto množstvo potraviny, dátum minimálnej trvanlivosti, názov potraviny chýbal. V celkovom množstve 3ks, v cene 2,55€/1ks.*

Týmto uvedeným konaním sa mal náš klient - obchodná spoločnosť TEDi Betriebs podľa tvrdenia RVPS Martin dopustiť porušenia povinností stanovených predpismi uvedených ustanoveniach zákona č. 152/1995 o potravinách v platnom znení (ďalej len „zákon").

Pri kontrole RVPS Martin v uvedený deň skúmal porušenie všetkých zákonných povinností, ktoré pripadajú na nášho klienta - obchodnú spoločnosť TEDi Betriebs, v oblasti potravinárstva. Zo záznamu je zrejmé, že kontrola bola zameraná na splnenie všetkých povinností v oblasti potravinárstva, pričom zo záznamu je zrejmé, že RVPS Martin kontroloval mnoho právnych povinností, pričom ***kontrolou RVPS Martin neboli zistené žiadne iné porušenia povinností.***

III.

V prvom rade je potrebné uviesť, že v predajni obchodnej spoločnosti TEDi Betriebs bola kontrola zameraná na dodržiavanie mnoho zákonných povinností. Z týchto mnohých zákonných povinností ***neboli zistené vôbec žiadne nedostatky v plnení povinnosti a obchodná spoločnosť TEDi Betriebs riadne plní všetky svoje zákonné povinnosti.*** *Obchodná spoločnosť TEDi Betriebs týmto ďalej tiež vyjadruje svoju vôľu v budúcnosti pri výkone svojej činnosti dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy v celom rozsahu.*

IV.

K uvedeným tvrdeným porušeniam podľa zákona č. 152/1995 o potravinách uvádzame nasledovné skutočnosti.

Obchodná spoločnosť TEDi Betriebs okamžite vykonala nápravu vytýkaných nedostatkov.

Záturčianska 1, 036 01 Martin, č.t.: 043/4221481, 043/4277648, e-mail: Sekretariat.MT@svps.sk; IČO: 36144878

*Správny orgán je povinný postupovať na základe **zásady materiálnej rovnosti**, ktorá vychádza z ústavného princípu rovnosti pred zákonom a je reakciou na **princípy dobrej správy** a ich aplikáciu v praxi, ktoré sa **v činnosti správnych orgánov prejavujú rešpektovaním kontinuity práva a rozhodovania.** Vychádza z **ustálenej súdnej praxe Súdneho dvora EÚ, kde platí, že rovnaké prípady za rovnakých podmienok je potrebné posudzovať rovnako**. V praxi to znamená, že správne orgány musia dodržiavať princíp materiálnej rovnosti vo vzťahu k osobám, o ktorých právach, právom chránených záujmoch alebo povinnostiach rozhodujú v správnom konaní tak, **aby nedochádzalo k diskriminácii, a aby správne orgány zhodné prípady rozhodovali zhodne.***

*Vyjadrujeme naše presvedčenie, že správny orgán vezme na základe **zásady** spravodlivosti do úvahy aj tieto skutočnosti, pretože pokiaľ by tak správny orgán neurobil, došlo by vo vzťahu k obchodnej spoločnosti TEDi Betriebs k denegatio iustitiae.*

*Správny orgán je tiež povinný postupovať na základe **zásady právnej istoty**, ktorá je základným princípom právneho štátu. Zásada právnej istoty sa v činnosti správnych orgánov prejavuje rešpektovaním kontinuity práva a rozhodovania, a teda že určitú právne relevantnú otázku v rovnakých podmienkach je potrebné posudzovať rovnako, princíp právnej istoty zakotvuje aj požiadavku predvídateľnosti konania orgánov verejnej moci, požiadavku všeobecnej platnosti, trvácnosti, stabilite, racionalite a spravodlivom obsahu právnych noriem.“*

Vyjadrenie správneho orgánu:

Prevádzkovateľ potravinárskeho podniku ako ten kto potraviny umiestňuje na trh je povinný dodržiavať legislatívne požiadavky na bezpečnosť potravín, ich kvalitu, hygienu, požiadavky na zloženie potravín, **rozsah a spôsob ich označovania**, ich skladovanie, prepravu a inú manipuláciu s nimi pri ich umiestňovaní na trh. Prevádzkovateľ potravinárskeho podniku ako obchodná sieť, ktorá výrobok na trh umiestňuje a ponúka spotrebiteľovi je plne zodpovedná za bezpečnosť, kvalitu , zdravotnú nezávadnosť a označovanie predávaných výrobkov. Označovanie potravín a teda sprístupnenie informácií prostredníctvom etikety na výrobku je pre spotrebiteľov jediným informačným zdrojom zloženia, výživových hodnôt, v prípade potreby podmienok skladovania a jednotlivých zložiek výrobku. Na dosiahnutie vysokej úrovne ochrany zdravia spotrebiteľov a na zaručenie ich práva na informácie by sa malo zabezpečiť, aby spotrebitelia boli primerane informovaní o potravinách, ktoré konzumujú. Informácie poskytované spotrebiteľom prostredníctvom etikety umiestnenej na výrobku nesmú uvádzať spotrebiteľa do omylu, ak ide o ich čitateľnosť, vlastnosti potraviny a jej charakter, identitu, zloženie, množstvo, trvanlivosť, krajinu pôvodu alebo miesto pôvodu, spôsob výroby alebo produkcie.

RVPS Martin postupuje v konaní v úzkej súčinnosti s účastníkom konania, dáva mu príležitosť, aby mohol svoje práva a záujmy účinne obhajovať, najmä sa vyjadriť k podkladu rozhodnutia, a uplatniť svoje návrhy. Inšpektori RVPS Martin umožnili osobám prítomným pri úradných kontrolách potravín vykonávaných v kontrolovanom subjekte vyjadriť sa do úradných záznamov, či vzniesť námietky k uloženým opatreniam. Ďalej sa svedomite a zodpovedne zaoberala každou vecou, ktorá je predmetom konania. Ak to povaha veci pripúšťa, RVPS Martin sa vždy pokúša o zmiernenie, vybavenie veci, a aby konanie prebiehalo hospodárne a bez zbytočného zaťažovania účastníkov konania a iných osôb. Dbá o to, aby jej rozhodnutie vždy vychádzalo zo spoľahlivo zisteného stavu veci a aby v rozhodovaní o skutkovo zhodných alebo podobných prípadoch nevznikali neodôvodnené rozdiely. RVPS Martin rozhodla na základe spoľahlivo zisteného stavu veci. Identifikované

Záturčianska 1, 036 01 Martin, č.t.: 043/4221481, 043/4277648, e-mail: Sekretariat.MT@svps.sk; IČO: 36144878

nedostatky sú zaznamenané v úradnom zázname o kontrole potravín a dodatočnej úradnej kontrole potravín a dôkazy sú zadokumentované prostredníctvom fotodokumentácie.

Pri rozhodovaní o inom správnom delikte vychádzala RVPS Martin z nasledujúcich dôkazných materiálov, ktoré tvoria obsah spisu:
- Záznam z úradnej kontroly potravín č. MT/2022/IB,VM/220 zo dňa 07.11.2022
- Záznam z dodatočnej úradnej kontroly potravín č. MT/2022/IB,VM/220/2023/DÚKP/IB,ZJ/06 zo dňa 17.01.2023
- Fotodokumentácia z úradnej kontroly potravín č. MT/2022/IB,VM/220 zo dňa 07.11.2022
- Upovedomenie o začatí správneho konania č. 1921/2023-410-2141/2023/HU zo dňa 17.10.2023. Doručenka zo dňa 27.10.2023.

Správny orgán sa v zmysle § 34 ods. (5) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov zaoberal hodnotením získaných dôkazov.

Z uvedených dôkazov, ktoré boli zistené a získané zákonným spôsobom bolo preukázané, že účastník konania porušil povinnosť prevádzkovateľa potravinárskeho podniku označiť výrobok Cry Babies, Magic Tears, Candy lipstick, DMT 18/04/2024-QXLS52, hmotnosť 5g. Distribútor: TEDi poslovanje d.o.o. Avenija Veceslava, Holjevca 40, HR-10010 Zagreb podľa **§ 9 ods. (1) zákona o potravinách,** v kodifikovanej podobe štátneho jazyka teda potravina nebola označená v slovenskom jazyku, čím naplnil všetky znaky skutkovej podstaty iného správneho deliktu podľa **§ 28 ods. (2) písm. f) zákona o potravinách.**

Ďalej porušil povinnosť prevádzkovateľa potravinárskeho podniku označiť výrobok: Adiva Thanks, High class, DMT: 13.11.2023, hmotnosť 220g, šarža: L.19, Distribútor: TEDi poslovanje d.o.o. Avenija Veceslava, Holjevca 40, HR-10010 Zagreb podľa **§ 9 ods. (1) zákona o potravinách,** a zároveň nedodržaním požiadaviek upravených v **Nariadení (EÚ) č. 1169/2011 Európskeho parlamentu a Rady o poskytovaní informácií o potravinách spotrebiteľom**, **KAPITOLA IV, Oddiel 1, Článok 9, ods. (1) písm. a),** na etikete výrobku chýbal uvedený názov potraviny, čím naplnil všetky znaky skutkovej podstaty iného správneho deliktu podľa **§ 28 ods. (2) písm. f) zákona o potravinách.**

Podľa § 28 ods. (2) písm. f) zákona o potravinách v znení neskorších predpisov orgán úradnej kontroly potravín uloží právnickej osobe alebo fyzickej osobe podnikateľovi pokutu od 100 eur do 100 000 eur, ak v rozpore s týmto zákonom alebo osobitnými predpismi[1e)] vyrába, balí alebo umiestňuje na trh potraviny nesprávne označené alebo neoznačené, alebo nesplní povinnosť podľa § 9 ods. 5 prvej vety.

Správny orgán sa osobitne zaoberal aj výškou uloženej pokuty. Pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty správny orgán vychádzal z ustanovení § 28 ods. 10) zákona o potravinách**,** orgán úradnej kontroly potravín pri určení výšky pokuty prihliada na závažnosť, trvanie, následky protiprávneho konania, minulosť prevádzkovateľa a na to, či ide o opakované protiprávne konanie. Ak sa prevádzkovateľ dopustí podvodných alebo klamlivých praktík, orgán úradnej kontroly potravín pri určení výšky pokuty prihliada aj na hospodársku výhodu, ktorú mohol prevádzkovateľ protiprávnym konaním získať.

Pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty zobral do úvahy:

Záturčianska 1, 036 01 Martin, č.t.: 043/4221481, 043/4277648, e-mail: Sekretariat.MT@svps.sk; IČO: 36144878

Závažnosť protiprávneho konania spočívala v skutočnosti

- v neoznačení výrobku Cry Babies, Magic Tears, Candy lipstick, DMT 18/04/2024-QXLS52, hmotnosť 5g. Distribútor: TEDi poslovanje d.o.o. Avenija Veceslava, Holjevca 40, HR-10010 Zagreb v kodifikovanej podobe štátneho jazyka.
- v chýbajúcom označení názvu výrobku: Adiva Thanks, High class, DMT: 13.11.2023, hmotnosť 220g, šarža: L.19, Distribútor: TEDi poslovanje d.o.o. Avenija Veceslava, Holjevca 40, HR-10010 Zagreb

Trvanie protiprávneho konania

- bolo dokázané dňom vykonania úradnej kontroly potravín na uvedenej adrese prevádzky, pričom je dôvod predpokladať, že toto protiprávne konanie by pokračovalo, ak by úradná kontrola tieto nedostatky neodhalila

Možné následky protiprávneho konania

- nedostatočným alebo neoznačením predávaných potravín v predajni povinnými údajmi prevádzkovateľ uprel zákazníkovi právo na správnu interpretáciu všetkých informácií o zakúpenom tovare, a tým mohol uviesť spotrebiteľa do omylu. Informácie o povinných údajoch predstavujú povinný systém označovania, ktorý sa uplatňuje vo všetkých členských štátoch ES a bol vytvorený s cieľom zvýšiť úroveň ochrany zdravia verejnosti a posilniť stabilitu trhu.

Pri určovaní výšky pokuty správny orgán zohľadnil aj minulosť prevádzkovateľa pokiaľ ide o nedodržiavanie predpisov, po upozornení na zistené nedostatky komunikuje s RVPS Martin a je slušný v jednaní.

Hodnotenie minulosti prevádzkovateľa:

Rok 2021

Dňa 27.08.2021 bola vykonaná cielená úradná kontrola potravín, v čase kontroly neboli zistené nedostatky.

Rok 2020

Dňa 17.02.2020 bola vykonaná cielená úradná kontrola potravín, v čase kontroly neboli zistené nedostatky.

Správny orgán pri výške pokuty zohľadňuje aj fakt, že sa nejedná o opakované protiprávne konanie do jedného roka.

Výšku uloženej pokuty považuje RVPS Martin za plne odôvodnenú a primeranú z hľadiska závažnosti porušenia už konkretizovaných povinností a právnych predpisov.

Na základe vyššie uvedeného bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e :

Záturčianska 1, 036 01 Martin, č.t.: 043/4221481, 043/4277648, e-mail: Sekretariat.MT@svps.sk; IČO: 36144878

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie na Regionálnu veterinárnu a potravinovú správu Martin do 15 dní odo dňa jeho doručenia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

MVDr. Jozef Felcan
riaditeľ RVPS Martin

Tento dokument bol podpísaný elektronicky, kvalifikovaným mandátnym certifikátom štatutára RVPS Martin

Rozhodnutie sa doručuje: Advokátska kancelária xxx xxxx, xxx xxx

Záturčianska 1, 036 01 Martin, č.t.: 043/4221481, 043/4277648, e-mail: Sekretariat.MT@svps.sk; IČO: 36144878